

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt. Egyes szám ára 8 kr.

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

ISSEKUTZ JÁNOS.

Kiadó: Papp György, Gyulafehérvárt

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Püsp. Lyc. nyomda.

Gyulafehérvárt.

Hirdetések díjszabály szerint.

Szociális dolgok.

A jövő tudománya a társadalmi tudomány; hiszen ez idő szerint csaknem minden országban a szociális kérdés az uralkodó.

Magyarországon a szocializmus még nem vert nagyon mély gyökeret, de talaja már eléggé elé van készítve. A munkás-kérdés már nálunk is kísért s zavarokat, strikeket és vérontást okozott. A liberális gazdasági rendszer, az u. n. Manchester-teoria azonban már megtermelte gyümölcseit; kisiparosaink és mezőgazdánk érzik és élvezik (?) azokat.

A közgazdaságot mielőbb reorganizálni kell. És ezt tenni lehet is. Szembe kell szállni a hatalom bár százfeji hydrájával is, mert hazánk legnagyobb érdekéről van szó. XIII. Leó pápa, kinek tanácsát királyok és nemzetek kérték és fogadták el, megmutatta az utat, megjelölte a módokat, melyek szem előtt tartásával s a gyakorlati életbe való átültetésével a fennálló s egyes nemzeteket már-már végromlással fenyegető bajokat biztos sikerrel orvosolni lehet.

Hanem hát a magyar ember furesa egy — népség. Ha a pápa szólal fel s igazi jóindulattól sugárzó atyai szívéből beszél, ez semmi, ezt számba nem veszi, sőt gunyolódva fogadja a pápának „az ország ügyeibe való illetéktelen beavatkozását.” Mit neki Hekuba? Hanem a 3-, vidéken 4 kros zsurnálok minden szava igaz; erre mérget is mer venni. Ez az egyik hibája. A másik meg a Pató Pál uram-féle „Hej! ráérünk arra még.”

Öreg hiba azt hinni, hogy az idő mindenben jó orvos s ez meghozza a hatásos gyógyszert. Franciaországban az általános választási jog behozatala nem oldotta meg a közgazdasági, szociális kérdéseket, sőt a demokratikus képviselők, mint ezt a Panama-ügy eléggé illusztrálta, pénzen vásároltatják meg magukat. Éjszakamerikában, a szabadság magasztalt hazájában, egy ismert milliomost felszólítottak, hogy

a képviselőválasztási költségek fedezéséhez járuljon valamieskével hozzá. S mit felelt a pénzkirály? „*En nem választókat, hanem választottakat* (képviseleket) szoktam vásárolni.”

Liechtenstein A. herceg — „a keresztény nép hercege” (mint Ausztriában nevezik) a jelen gazdasági helyzetről érdekes dolgokat mond el. Ha az újkor gazdasági fejlődését megfigyelni akarjuk, csak Angliára kell tekintenünk, a hol az utolsó 100 év alatt a falusi nép számban nem gyarapodott, itt-ott meg is fogyott, míg a városokban a lakosság 10-szeresen, sőt 100-szorosan megszorodott. Az angol ipari munka ma 75 millió munkás erejét képviseli, kiknek *izmai aczéllból való, kik éjjel-nappal dolgoznak, tehát fáradhatatlanok*. Anglia rohamos meggazdagodását leginkább azon körülménynek köszöni, hogy az új gépek kivitelét hosszú időn át megtiltotta, de e mellett ipari készítményei részére a szabad kereskedelmet magának kiereszkolta. Nagy kérdés azonban, vajon ezen népek nyomora, melyeket Anglia kizsákmányolt és azon országok elszegényedése, melyeknek az angol kivitel ártalmára volt, nem nagyobb-e, mint a gazdagság, melyet ez a rendszer Nagy-Britanniára hozott?!

Nagyon érdekes számbavenni, hogy a gazdasági új aerában szerzett óriási vagyon miképen oszlott meg. 1834-ben az amerikai Gouldnak, ki teljes életében arannyal spekulált és vasuti építkezésekben utazott 1375 millió frank vagyona volt; Mackay, a ki mint *pinczér* kezdte „fényes” pályafutását 1200 millióig vitte; Rothschild lord, a soktagu dinasztia angol ágának a feje 1000 milliót mond magáénak; Vanderbilt 625 millióval kénytelen beérni. Van még 8 angol részint Angliában, részint Amerikában, a kik fejenként néhány száz millióval rendelkeznek. A pénz ezen 12 apostolának 6125 millió frank van a bugyellárisában, illetve kisebb része fekvő vagyonban. Ezeken kívül van a világon 700 olyan nábob, kik egyenként 100 milliónál

többet — fájdalom — nem képesek felmutatni, de egy millió font sterlinggel, vagyis 12 millió forinttal legalább is bírnak. Ezek az u. n. „font sterling-milliomosok” csak másodrendű csillagok az emberi nyomor (!) sötét egén.

XIII. Leó a fentebb említett enciklikájában ezeket mondja: „Igy történt, hogy a kézmű és munka a gazdag tőkések szivtelenségének és konkurrenzia féktelen birvágyának ki lettek szolgáltatva. Hozzá jöttek még a modern uzsora pénzüveletei s bár az egyház az uzsora ellen többször kikelt, azt a telhetetlen kapitalizmus, ha álaraz alatt is, de mégis úzi. Termelés és kereskedelem lassan-lassan egyesek monopoliumává lettek, minek folytán egy pár dús gazdag rabszolgajármot akaszthatott a szegény kézművesek és munkások nyakába.”

Igaz szavak ezek, bizony. Tehát a kereszténységnek a bajok orvoslásánál annál inkább kell hathatósan közreműködnie, mivel a szocializmus az ellenkező szélsőségbe esap át. Extrema se tangunt. A végletek találkoznak. S aztán a kommunizmus, a szocializmus, a tulajdon megszüntetése, a gazdagok kifosztása állandóan nem segíthet a szegény ember helyzetén; ő legfőképpen egy jó napot nyerne vele. S kezdődne a nyomor „da capo”...

Teljes igazság az, hogy tulajdonnak léteznie kell, hogy legyen a szegénynek miután fáradsa s hogy ez a dolgozó családnak biztos létalapját képezze. S a szociális kérdés sarkalló pontja nem a tulajdonban és annak egyenlőtlenségében rejlik, hanem a *termelés jelen rendszerében*. Manapság a vállalkozó egy határtalan konkurrenzia nyomása alatt áll; olcsón kell termelnie s ebből kifolyólag az előállítás költségeket, tehát a munkabért is a minimumra redukálni. A munkásnép mint az előállítás költségei egy része szerepel és jó számításba; az ő rovására történik a spórolás, mi által a kapitalizmus viszont saját seft-jét rontja.

TÁRCSA.

Illúziók.

(Beszély.)

— Irta Gamma. —

(Folytatás.)

Aztán újra beszélni kezdett derűs dolgokról, virágfakadásról, a közelgő karácsony ártatlan, szent örömeiről, s én csak úgy félig-meddig figyeltem, mert a lelkem fájdó gondolatokkal volt eltelve. Azt gondoltam, hogy ez a leány vagy nagyon kaczer, vagy egy kevés sem rokonszenvez velem, s ez a sötét gondolat olyan erővel tolatkodott agyamba, szívémbé, minden idegszálamba, hogy közel álltam a síráshoz.

Valószínűleg gorombán vettem tőle búcsút és rohantam baza. A hűvös levegő átjárta arcomat, égő homlokomat s mire haza értem, már okosabban gondolkodtam. Nevetséges semmiség, káprázat, vagy tán önzés az egész. Egyéb nem lehet. Egy naiv leány, a ki nem érti az én ostoba frázisaimat, s egy bolond szív, mely ebből ferde következtetéseket von le.

Éreztem, hogy bocsánatot kell tőle kérnem, s más nap el is látogattam hozzájuk. Egyedül volt szobájában.

— Haragszik Emma? Bocsánatot kérni jöttem.

— Hát bizony, kedves jegyző ur, jogosan haragudhatnám. Hogy ne is, mikor olyan tünetőleg ott hagyott az ut közepén, de, nehogy roszuak nevezzen, hát nem haragszom.

— En röstelem is, meg bánom is, a mit tettem.

de a köd nagyon lehangolt, nem tudtam józanul gondolkozni.

— Epen azért nem is haragszom.

— De hát mondja csak, igazán nem értette, mit a tegnapi mondtam?

Merész kérdésem zavarba hozta. A szemeibe egy könnyesepp lapozott, és én ennek a gyémánteseppnek ragyogásában ott láttam egész boldogságomat.

— Oh igen, értettem, de felelmem nem szabad, nem lehet, ha megszakadna is a szívem tőle.

— Most már én nem értem magát.

Kocsirobogást hallottunk; Jolán és Margit ugrottak le a kocsirol. Margit kipirult arczezal, kaczagó szemekkel lépett a terembe. Jolán meg szomoruan, halványan. Ez a szép leányka egy idő óta nagyon szomorú, szótalan. Vagy beteg, vagy szerelmes a szegényke, vagy tán beteg is, szerelmes is. Minő megható ellentét: egyik leány vig, fűrge mint az eleven ezüst, a másik meg mintha a szomorúság Géniusza volna.

— Miért olyan szomorú Jolánka? Olyan, mint az őszi hervadás, fájdó is, meg szomorú is.

— Hát tudja, beteg vagyok. Fáj a mellem, meg...

— Meg a szívem, vágott közbe a pajkos Margit.

S az én szívemet újra elfogta a kétség. Talány volt előttem, a mit Emma mondott. Talány, melyet sem fejem, sem szívem nem volt képes megfejteni.

És ezt az időt mikor lelkemet a kétség hullámai hányták, ezt az időt nevezem én boldogságomnak. Mert hiába, mégis csak volt néhány boldog óráim is, igaz csak olyan életti volt mint a kristálycsillagocska, mely leesett, hópíthéből képződik a rubán. Néhány pillanati káprázat.

Karácsony vigiliája. Unnepélyes hangulat, hideg tiszta levegő, kipirult arcok, boldog mosolygás. Ez az, A béke szent szelid ünnepe. Elmáknál voltam, segítettem a karácsonyfát felékesíteni, az apró viaszgyertyácskákat meggyújtani. A fény, a ragyogás, aztán a boldog arcok szelid érzéssel, édes reménységgel töltötték el szívemet. Elmentünk az éjféli misére is. Az illatos tömjénfüst, a zsongó orgonahang, az ájtatos ének lebilincselte minden idegemet, ... én is hoszasan, buzgón imádkoztam.

Másnap havasan, hidegen köszöntött be karácsony napja. Nekem is hozott ajándékot a szeretet angyala: kedves ücsmet. A gyöngéd meglepetés, miben részesített jól esett nekem. Oszinte örömmel borultunk egymás keblére.

Még kadét volt, mikor utoljára láttam, most csillogó, aransujtásos dolmány volt rajta.

— Ej de ügyes hadnagy vált belőled kis ücsém!

— Hagyd a bókot szép leányok számára bátya.

Nagyobb öröm az nekem, hogy láthatlak, hogy sokaig együtt lehetek veled. Ide kértem kinevezésemet s meg is adták.

Még csak most örvendtem igazán. Hiszen amugy is csak ketten vagyunk; szüleink régen meghaltak már s a tavaly drága hugocskánk Nellike is lebunyta angyal szemeit. Eszembe jutott Nellikének szüzi, tiszta romantikája és úgy éreztem, hogy bizony az öröm soha sem jár szomorúság nélkül.

Ücsémnek nem kellett sok biztatás, otthon találta magát.

Ünnep másodnapján elmentünk mind a ketten az orvosékhöz.

el, hiszen ipari államokban a munkások zöme képezi a legfőbb fogyasztó közönséget.

Ezeket a bajokat segíteni kell. Szükséges mindenekelőtt, hogy az *iparosok szerves testületet alkossanak s ezek határozzanak a képzésről s az iparigazolvány kiszolgáltatása felett.* A képzés alól a gyártulajdonosok se vétesse ki. A gyárak elárúsító fiókraktárait be kell szüntetni. Minden kereskedőnek csak egy üzlete legyen. Föl kellene sorolni azon kézműárakat, miket gyárilag előállítani tilos, kivéve a kivétel számára; s így segítve volna a cipészek, szabók, asztalosok, lakatosok stb. sorsán. A vállalkozók és munkások közt felmerülő viszályok elintézésére külön e célra szolgáló, választott bíróságok alakítandók; a szégyenletes konkurrencziát is meg kellene szorítani. A helyi viszonyokhoz képest a munkabér minimumát is meg kellene állapítani.

Ime, ilyen és hasonló eszközökkel kell a társadalmi kérdést elintézni s a nagyobb bajnak elejét venni. Ez azonban csak akkor vehető ki, ha a választók saját jól felfogott érdekeikre vannak tekintettel, nem pedig a kormányra, melynek az iparügy nagyon is mostoha gyereke s mely kormány — éppen ma — a nagy tőke hatalma és befolyása alatt áll. Nagyon jó lesz tehát a közelgő képviselőválasztáskor arra ügyelni, hogy az általunk imént kijelölt irányzat befoglaltatik-e a jelölt programjában. S ha határozott ígéretet nem tesz, nem kell megválasztani. Mert jegyezzük meg jól: a képviselőnek hivatása választóinak s nem a saját érdekét, szellemi és anyagi javát képviselni és előmozdítani.

Alpha.

Gyulafehérvár, 1894. december 10.

Az egyházpolitikai javaslatok egy része, vagyis a polgári házasság, az állami anyakönyvvezetés és a gyermekek vallásáról szóló mindkét törvényhozó testület által elfogadott javaslatok már Ő felsége által szentesítve lettek.

Nem kételkedett senki abba, hogy Ő Felsége mint Magyarország alkotmányos királya a javaslatokat legmagasabb szentesítésével elfogja látni, valamint abban sem — miszerint ezek törvényerőre emelkedve, a haza minden polgára által betartatni fognak.

Távol a tulzoktól, kik a szabadelvű irányzatban veszedelmet találtak, minden érett megfontolással bíró hazafi azon erős elhatározásnak adott kifejezést, hogy a törvényjavaslatok módosítása üdvös és szükséges, de ha azok egyszer törvényerőre emelkednek, azok megtartása kötelesség.

Maga a pozitív törvény ellen tehát ki sem szólhat, hisz ma már Ő Felsége akarataival szentesítve lettek azok, Ő Felsége járult hozzá — s ugyan ki lenne a haza fiai között az, ha nemzet és vallás különbség nélkül is ezek között széttekintünk, ki ezen törvények ellen szavát felemlené.

Azonban ezek életbeléptetése nagy kérdés — s még hosszú időt igényel.

Kérdés, ha valjon a javaslatok, melyek már szentesítési záradékkal ellátva a törvénytarba beiktattatva nem fognak hosszú időnkig az életbe léptetésre várni?

— No Jolánka, — mondtam — itt hozok egy léha huszárt, az ücsémet, a ki bizonyosan fel fogja vidadni, mert mint minden badnagy, úgy ő is nagy kópé.

— Te ugyan ügyesen tudsz dícsérni, initálénak ez pompás. Becsületére válik a corpusjurisnak.

Anyák hibái.

Irta: Szöllősi Jenő.
(Vége.)

És igenis, mi mégis megköveteljük az anyától, hogy *szigorú* legyen, még pedig a szó szoros értelmében. A szigor nem más, mint szilárdul megállani kimondott akaratunk mellett, vagyis legyünk *konzekvenssek*. Óvakodjunk azonban akaratnyilvánításunknak sürü kifejezést adni. Egyetlen tekintet elég legyen arra, hogy a gyermek megértse belőle, miszerint mi egyet-mást így, vagy úgy akarunk, óhajunk. Ha pedig akarunk valamit a gyermekről, tegyünk úgy, mintha barátságát vennők igénybe és *kérjük*: „légy szives és tedd ezt vagy azt“ avagy kérlek fiam, szólj ki a cselédnek. Inkább óhajításunknak adjunk kifejezést, mintsem egyre-másra parancsban nyilvánítsuk akaratunkat. Így támasztjuk fel a gyermekben a barátság, szivesség, jóindulat érzelmét is. Hozzá szokván ehhez, soha ellent nem fog mondani, mert az ellen saját belső tiszta érzéke fogna fellázadni, mely a jó és szép iránt oly annyira érzékeny, fogékony.

Hiszen egy garmada szabályt és parancsot maga az anya vagy nevelő sem képes megtartani, hogyan kívánhatjuk azt a gyermekektől.

Aztán fontoljuk meg azt, amit kívánunk és akarunk. Ne tiltsunk el olyat, mit tegnap megengedtünk,

Hátra van még a főrendiházban multkor keresztül nem vitt két javaslat, — ezek eldöntése is fontos kérdés — s így semmi kétség nem állhat fenn az iránt, hogy a polgári házasság törvénye egyhamarság a gyakorlati életbe szerepet nem fog játszani.

A házassági válóperek egyöntetű eljárás alá vonása egyik elodázhatatlan szükségletként merült fel évek óta; ma már egyöntetűvé van téve, de valamint az összekelést, úgy a törvénynek ezen szakaszát is oly kimerítő eljárási törvény kell szabályozza melytől a feleknek eltérni nem lehetvén, igazukat a törvény szellemében kinyerhessék.

Az anyakönyvek vezetésére pedig szakavatott közegek kinevezése válik szükségessé, már pedig mind addig, míg a közigazgatás államosítva nem leendő, a kormány nem lesz képes sem egyik, sem másik törvényjavaslatát rendszeresen végrehajtani.

Nem o.

Az erdélyi távbeszélő hálózat.

Folyó hó 10-én nyílt meg az Alsó-Fehér-, Torda-Aranyos-, Hunyad és Kisküküllő megyét Kolozsvárral összekötő közigazgatási távbeszélő hálózat. Erdélyben ez az első hálózat, melynek remélhető teljes kiépítése után Budapesttel és az innen kifutó országos hálózat segélyével az egész országgal össze leszünk kapcsolva.

Nem czélom a telefon rendkívüli fontosságát kereskedelmi, közgazdasági és kormányzati szempontból vitatni, de hiszem, hogy városunkban és felismerik majd ez intézmény horderejét, melyet minden téren érvényesíteni fog, s akkor aztán felfedezzük a városi vezeték létesíthetéseére szükséges 25 előfizetőt is.

Hétfőn díjmentesen lehetett beszélni és mondhatom fel is használta mindenki a kínákozó alkalmat, melyhez — ingyen hozzá jutni, ez idő szerint nem lehet kilitása senkinek.

Az első hívó szót az ingyenes telefonba az „Ellenzék“ szerkesztőségétől hallottuk. A szokásos bevezetés után újság után tudakozódott. Délelőtt volt, (még senki sem tudta, hogy az egyházpolitikai javaslatok szentesítve vannak) komor, ködös időt mondott be mindenki, egyedül Balázsfalván volt derült az ég (t. i. azoknak, a kiknek) s azt mondják az érseki ki nevezés híre rendezett világítás (vagy maga a ki nevezés) oszlatta el ott a felhőket.

Hanem délben megváltozott a helyzet. Az összes bekapcsolt állomások igyekeztek nehéz feladatoknak gyorsan megfelelni, s e közben Szászvárosra nem hallzott el az „Ellenzék“ szava.

— Hja, nem olyan a talaj — jegyzé meg az én kedves közbeszólóm — ott csak liberalis eszméket hallgatnak meg!

— De azokat nem szentesítik.

— Már szentesítve is vannak s ezennel örömmel tudatom, hogy a 3 javaslat a legfelsőbb szentesítéssel ma Budapestre érkezett!

Dörgő eljenzést vitt szerte a mikrophon.

Férfiak, nők éljenek. Valóságos kórus, melynek primjét Kolozsvár, tenorját Torda, az altot aranyos Zalatna és Abrudbánya, a secundot Déva és Szászváros, a primbassust Erzsébetváros és Piski, a secund bassust Gyulafehérvár, Verespatak, Magyarigennel szolgáltatták. A kórust pedig dirigálta — Borsai Nagy-Enyeden, a négynegyedes pausa Balázsfalvára esett...

De nem pauszáltak ám a szegény postahivatalnokok. Nem győzték a sok kapcsolást s nem volt annyi küldöncz, a hányat majd egyikért, majd másikért kellett küldeni s daczára annak, hogy nagy volt az érdeklődők száma, majdnem mindenki beszélhetett azzal, a kit kívánt.

és ne engedjünk még olyat, mit tegnap eltoltunk. Sokat ne kérjünk egyszerre. Hanem a mit akarunk azt fejezzük ki röviden, világosan, hogy a gyermek megértse... és ezt aztán követeljük is meg. Csak olyat parancsoljunk, csak olyat akarjunk a gyermektől, a minek végrehajtására ez képes. Ez lesz aztán erély és szigor, mely szeretettel, tisztelettel és barátsággal párosult.

Nem ismer az emberi szív edesebb és erősebb érzelmét az anyaszeretetnél. Hisz anyánkat szeretjük, tiszteljük, imádjuk legjobban. Gyöngédsége, finomsága mindnyájunkat boldogít. Mély tisztelet és becsület ezért az emberiség őrangyalainak.

Vannak azonban — és nem is kevesen — kik eme szent névnek nem igen válnak díszére. Azért emeltük mi is fel intő szavunkat.

Ki nem látott, vagy hallott még az anyján hatalmaskodó gyermeket? Mint *parancsol* neki s kicsikar tőle mindent amit csak akar. Sir-ri, durezaskodik, duzzog, tör, zúz, ront, bont, avagy — hizeleg. S miért? mert ismeri anyjának gyengéjét s olyan ügyesen tapint oda — elevenjére. Mindenha keresztül viszi akaratát.

Igy nőnek fel elkényeztetett, neveletlen, ravasz — emberek.

Nagy hiba, ha az anya oly gyenge, hogy a legkisebb siráson megindul s gyermekének minden óhaját, akaratát teljesíti. Kinek mindenben és mindjárt megessik a szive, ki a tulhajtott aggályoskodásig visz mindent, — igaz anya az sem lehet.

Mert megadatott az anyának lángoló szeretete, de mel-

A mama a fiával, a kereskedő a vevővel bonyolított le finanziaális ügyleteket, sőt egy történetesen felismert beszélgetőnek udvari — szabója volt bátor régi kundsajtjának becses — egészsége után tudakozódni (106 kilométer távolság).

Néha azonban hábeli zavar batott a fülhez. Mindenki akart valakit, s a szegény postásoknak csak nehéz verejtékkal sikerült a szóáradást rendes medrébe vissza terelni.

A késő esti órákban valaki közbe sohajtott: Nem minden nap papsajt. Ma ingyen, holnap pénzért! Amde azért mégis éljen Lukács Bela!

Telephon.

IRODALOM

* **Millenniumi történelmi munka.** Az Athenaeum r. társaság kiadásában megjelenő A Magyar Nemzet Története című tíz kötetes nagy munkának (millenniumi kiadás) negyedik füzeté, a művelt magyar közönség általános és méltó elismerése, valamint ritka szép pártolása mellett imént hagyta el a sajtót és indult el diadalutjára. Az előző füzetek szakértői ügyes kezekkel akként vannak egybeállítva, hogy mindegyik füzet önállóan és rendkívüli érdekességet képes kelteni és e mellett folyton fenntartja a kíváncsi várakozást ennek a nagy munkának folytatása iránt, mert e mű kétségkívül egyik eseménye és maradandó emléke lesz az ezredéves jubileumi ünnepélynek. Ez a negyedik füzet folytatása Marczali Henrik „Vezérek kora“ művének, amennyiben annak harmadik fejezetét „A honfoglalást“, a negyedik fejezetét, melynek czíme „Egykoru vélemények a magyarokról“ foglalja magában és ugyancsak ebben a füzetben kezdődik a „Vezérek korának“ ötödik fejezete „A magyar nemzet helyzete és megszállása“. Valóban ellehet mondani, hogy ennek a „Vezérek kora“ megírásának alaposságával csak a nagy német és angol történetírók vetekednek. Marczali Henrik a legkisebb részletegik kiterjedő figyelemmel összehordott és mély kritikával feldolgozott történeti adatok egybeállításával és egymásba fűzésével rajzolja meg a honfoglaló dicső magyar vezérek korát. Ugyszólván mozaik képen mutatja be ezt az epochális kort, mely nekünk magyaroknak hazát szerzett Európában. Ezt a füzetet Lotz Károly mesternek a m. tud. Akadémia palotája dísztermében levő „Szent István kora“ festményének tiszta, szép fénynyomata nyitja meg, mely után a magyar nemzeti muzeumban őrzött régiségek második csoportjának fénynyomatu képét találjuk. A szöveg nyomtatva a következő igen érdekes képek fordulnak elő a füzetben, u. m. A magyarok bejövetele Turóci képes krónikájának brünni kiadásából, majd a magyarok első európai állomásának, Kievnnek szépen megrajzolt képét látjuk, a Deneper folyó felől felvéve. Ezután következik „A magyarok bejövetelének“ már sokka, tökéletesebb technikával megrajzolt képe, mely a híres bécsi képes krónikából van átvéve. Itt találjuk III. (Vastag) Károly pecsétjének, Arnulf császár pecsétjének és pénzének hasonmását és „A bihari földvár“ (Richter Aurél eredeti rajza), „A szabolcsi földvár“ (szintén Richter Aurél eredeti rajza), „Csepel sziget“ (Dörre Ti-vadar eredeti rajza), mindmegannyi honfoglalás-történeti helyek kitünően feltüntetett tájképét és az óraman stilben épült fuldai kolostor belsejének képét. Egyes füzet ára 30 kr. Előfizetési díj negyedévre (12 füzet) 3 frt 60 kr. Kapható minden hazai könyvkereskedésben és a kiadónál (Athenaeum társulat, Budapest.)

* **Milleniumi Magyar Történelem.** Az Athenaeum r. társaság kiadásában és Szilágyi Sándor szerkesztésében megjelenő „A magyar nemzet története“ tíz kötetes nagy munkának (milleniumi kiadás) most jelent meg a harmadik füzeté, mely pazar fényű kiállítására nézve valóságos meglepetés számba

lette meg az erély és tekintély is; csak élni kell vele és bánni tudni.

Kedves olvasó nőim! Ismerik ama fajó sebet, mit egy elfajult gyermek az anyai szíven üt; azt a keserű könnyűt, mit szemünk hullat érte, miatta; azt az önvádat és lelkiismeret furdalást, mely oly kínzón bánt, gyötör? Talán hallottak róla.

Bubánattól, haragtól, sok kin és méregtől megöszült hajjal, meghasadt, megtört szívvél. *Oh de hány ilyen anya van.* Annyi, hogy nem győznék rá ujjal mutatni.

S a fiára büszke anya, ki egy kézesók a gyermek ajkáról, egy ölelés úgy megindít, kinek arcán gyermeke hozta boldogság könyje ragyog, *oh, de kevés van!* Megszámlálhatnók őket.

Lássátok hát be anyák, hogy ti sem vagytok hibáktól mentek. Lássátok be, hogy vagy ama felelőség, mi vállatokat nyomja. De meg is termi méltó jutalmát; vagy ha úgy akarjátok a büntést — a jajjal teli bűnhődést.

— **Homeopathia.** Ezen czímmel Hazslinszky Károly. budapesti gyógyszerész egy új folyóiratot ad ki, mely hivatva van Magyarországon a homeopathiát népszerűvé tenni. Hazslinszky, Sándor-terti gyógytárában egész új intézetet állított fel, a hol a homeopathia legújabb vívmányait tanulmányozza és a legújabb gyógyszereket készítetteti. Ebben a munkában tudós fővárosi professzorok támogatják s a szerzett tapasztalatokat fogja folyóiratában közzé tenni. A „Homeopathia“ megjelenése iránt illetékes körök nagy érdeklődéssel tekintenek.

megy még az előző két díszes füzet után is. A mint a boríték-lapot felüjük, rögtön Munkácsy Mihálynak „Honfoglalás“ czimű immár világhírű festményének remek aquarelljén akad meg szemünk, melyet a nagy mester utolsó vázlata után Neográdi festett. Rögtön utána az aquineumi amphitheatrum látképe következik sikerült fénynyomatban és oly tiszta előállításban, hogy ennek az ó-budai, eddig még minálunk kellek nem méltatott történelmi kincsünknek legkisebb pontja is azonnal felismerhető. Ezen remek műmellékletek megtekintése után mohón vágjuk fel a füzetet, mely tele van szebbnél szebb, sikerült szöveg közé nyomtatott metszetekkel. Így mindjárt az első lapoz találunk egy szép díszítést a IX. századból, majd ezen a lapon még a pompás iniciálét is megtekintvén, a második lapon Nagy Károlynak az aacheni székesegyházban őrzött kardjának sikerült hasonmása, az egyház és állam symbolikus képe, mely a Lateránban őrzött, IX. századbeli eredeti mozaik képek tiszta szép fénynyomata; azután egy nyugatrómai (frank) császár képe látható III. Ottó császár evangéliumos könyvéből. A szöveg közé nyomott nagyobb képek még, a melyek X. századbeli lovas, majd gyalogos harcosokat ábrázolnak, Német-császár látképe, mely az avar-frank határon fekszik; kisebb képek I. Basiliós, Konstantin Porphyrogenetos és II. Romanos pénzei; II. (Német) Lajos pecsétje, a horvát-keresztény emlékek, a zalavári őskeresztény emlékek, stb. A szöveg Marczal Henrik: Vezérek koraművének folytatása. Ebben a füzetben a Honfoglalás tárgyalása kezdődik s az egyes fejezetek Európát a magyarok bevándorlása korában és Pannoniát a magyarok bejövetelekor tárgyalják. A tudós szerző vonzóan és teljes világításban adja elő hazánk történelmének ezen kiváló fontosságú részletét és előadásának emelkedettsége, irányának világossága az olvasó figyelmét teljesen lebilincselik. Mondhatjuk, nincs művelt ember e hazában, a kit e munka szövege és külső kiállítása egyaránt ki nem elégitene. Egyes füzet ára 30 kr. Előfizetés évnegyedre, mely alatt 12 füzet jelenik meg, 3 ftr 60 kr. Félévre (24 füzet) 7 ftr 20 kr. Megrendelhető minden könyvkereskedésben és a kiadó Athenumnál.

* **A hosszú élet egy lap pályafutásában** világosan azt bizonyítja, hogy amivel a közönség körében közkeletűsége tudott szert tenni. A „Képes Családi Lapok“ immáron a jövő hóban 17 évfolyamot írhat homlokára. Ezt a vívmányt első sorban a művelt magyar családok folytonos pártfogásának köszönheti; de másodsorban munkatársainak, kik a 17 évi hosszú időn keresztül jeles munkáikkal felkeresték és támogatták. A közelgő január márciusi évnegyedben Beniczkyné Bajza Lenkétől, a kitiünő írónőtől egy érdekesítő regény közlését kezdjük meg. A jeles tollal megírt pompás regény címe: „Házmár és társa.“ Ezenkívül adni fogjuk Murai Károly elbeszélését, mely „Befeledt fordított kép“ czímet visel. De a fenti jelesek kivül Abrányi Emil, Tolnai Lajos, Teleki Sándor, Méry Károly Mészáros Sándor tanár, Rudnyánszky Gyula stb. stb. kézíratai a szerkesztőség rendelkezésére állanak. Végül lehetőleg aktuális képek, apróbb rajzok, humoreszkek fogják gazdagítani a „Képes Családi Lapok“ új évnegyedét. Előfizetési ára: egész évre 6 ftr, fél évre 3 ftr, negyedévre 1 ftr 50 kr.

Ujdonságok.

Gyulafehérvárt, 1894. decz. 13.

— **Örömmel hozzuk tudomására** egy városunk, mint a mulatni vágyó vidéki közönségnek a helyi intelligens ifjuság azon újabb elhatározását, mely szerint a tervezett koszoru estélyt mégis csak megtartja. Valóban jól esik regisztrálnunk a derék ifjak nemes vállalkozását, annál is inkább, mert az estély rendezése által nyújtott kellemes időtöltés mellett támogatást nyer egy olyan ügy, a mely igazán érdemes a pártolásra. Ugyanis az estély tiszta jövedelmét a szegénysorsu tanulók segélyezésére szánták, a mi pedig így karácsony táján valóban angyali cselekedet, lévén sok oly szegénysorsu tanuló, kik ez időben kétszeresen érzik szegénységüket s épen azért kétszeres bánat is mondanak azoknak, kik helyzetükön segítenek. — E koszoru estély füzze nagy számmal koszoruba a jótékonyág iránt érző szíveket, hogy a nemes vállalkozásnak szép sikere legyen!

— **Meghívó.** A f. évi decz. 19-én Gyulafehérvárt a Hungária dísztermében vallás és nemzetiség különbség nélküli szegénysorsu tanulók felsegélyezése javára rendezendő koszoru estélyre t. ez. urát és becses családját tisztelettel meghívják: Bigner József, Csiky Károly, Deutsch Miksa, Eltes Ignác, Faragó József, Feiler Ignác, Fuchs Nándor, Glaser Bertalan, Kohn Herman, Kohn Jakab, Korodi Imre, Löw Emil, Löwy Albert, Ludvig Gyula, Molnár Lajos, Muntyán Miklós, Prohászka Viktor, Reisz Béla, Schreiber Albert, Schwartz József, Szentmiklósi Gyula, Timkó Lajos, Zeller Zsigmond, Zeller Izor. Belépti díj: személyjegy 1 ftr, családjegy 2 ftr. Felülfizetések hírlapi nyugtázás mellett köszönettel fogadtatnak. Jegyek előre válthatók: Szentgyörgyi Mór ur gyógyszerárában és Moreno K. divatüzletében, — este a pénztárnál. Jelszó: egyszerűség. Kezdete 8 óraker.

— **Eljegyzés.** Péter Mózes helybeli polgár leányát Idát f. hó. 9-én eljegyezte Zsáka József.

C S A R N O K.

Mese az új világról.*)

Csak nézem, nézem ezt a szép könyvet, melynek a tábláján állomszerű fátyol vonja be a büszke három árboczos tengeri gályát.

Nézem és eszembe jut az én gyerekkori ostobaságom. Mikor Juliskával kötődve azt hittem, hogy nem lehet nagyobb boldogtalanság a földön, mintha ő kegyetlenül megtagadja a csókot, azt az első, a mit olyan sokáig kértem tőle.

— Jól van, mondtam nagy páthosszal; ha

* Dr. Falk Zsigmond: Amerikai uti jegyzetek. Budapesttől San-Franciscoig. Nagy illusztrált díszmű. Ára 2 ftr.

igy bánik velem, én elmegyek messze, itt hagyom örökre.

— Ugyan, ugyan! Talán bizony Amerikába? — mondja Juliska nevetve.

— Oda, oda, Amerikába! — kaptam a szavába hirtelen.

— Aztán mit csinál ott? ha szabad kérdenem.

— Mit tudom én? Elmegyek San-Francisco-ba aranykeresőnek. Beállok New-Yorkban hajómuakásnak Irtom az őserdőt. Bölényre vadászom Canadában. De elmegyek, biztosoan elmegyek! Isten vele, Juliska.

Onthon aztán bevetttem magam a lugasba. Föl-ütöttem egy régi rossz utleirást Amerikáról: abban böngésztem. Arra már nem emlékszem, hogy ki írta, hanem hogy ügyetlenül írta, az bizonyos. Föl-sorolt minden adatot, a mit csak össze tudott hordani: de egyebet nem is tudott mondani.

Ha a harag és fájdalom nem éget Juliska csapodársága miatt, bizony menten elalszom mellette. Így azonban nagy elszántsággal forgattam tovább az unalmas könyvet, bad tudjam meg legalább belőle, hová induljak, mikor induljak?

Egyszerre két puha, meleg kis kéz befogja a szememet.

— Harakszik még?

— Óh dehogY haragszom, dehogY! Összeesókoltam minden ujját, az arczát, az ajkát s azt a csúf amerikai könyvet a sarokba dobtam, Akár rá se nézzek többet holtom napjái.

Azóta se volt a kezemben olyan könyv, a melyik Amerikáról szól.

Ma került elem az első.

Ha lefektetted a gyerekeket, gyere ide Juliska; bizony meg nem bánod, ha te is megnézed.

Falk Zsigmond írta. Emlékszem a nevére; a te kottáid közt is bizonyosan van egy-két keringő tőle. Lám, nem csak muzsikus, hanem író is.

A keringőkhöz nem sokat értek, bíráld azt meg te; hanem a könyvből úgy látom, hogy okos, művelt ember, tehetséges író.

Látod, aki eddig Amerikáról beszél előttünk, az mind tele szájjal magasztalta az újvilág csodáit. Az ügyvédünk, a ki kinn járt Chicagóban, azt mondja, hogy annyi szépet még nem látott a világ, mint a mennyi ott van.

Falk könyve nem beszél ilyen szuperlatívusokban Elmondja, hogy mi szép, mi jó, de azt se feleli ki, hogy mi nincs jól, mi a hiba.

És elmondja mindezt szépen, egyszerűen, közvetlenül, úgy, hogy öröm olvasni.

Ha azt akarom tudni, hogy milyen hosszú a Pacific-vasut, hogy mekkora a halandóság New-Yorkban, hány perezent amerikai van a kiállítók közt, vagy hogy felekezeti szerint hogyan oszlik meg az Unió 38 államának a népe ssége: akkor ezzel a könyvvel nem sokra megyek, mert ezekkel a száraz adatokkal bibelődik legkevesebbet.

Hanem ha arra vagyok kíváncsi, hogyan érezheti magát egy európai ember az amerikai viszonyok közt micsoda benyomással lehet rá az ottani társadalom ezerféle furcsasága, azt megtudom ebből a szép könyvből.

Tud rajongani is, elragadtással emlékezni meg mindarról, a mi megérdemli: le soha el nem hallgatja, hogy mi nem tetszik neki, mi szeretne jobbnak, szebbnek látni, mint a hogy van.

Es nem nagyképűsködve, fontoskodóan teszi meg a megjegyzéseit; egy őszinte ember vállomásai ezek; szellesség és érdekes csevegés, a mit szívesen, unalom nélkül, sőt egyre fokozódó érdeklődéssel olvashat mindenki, még ha nem is fűzi olyan kedves gyerekkori emlék Amerikához, mint engem.

Igazán, régen tetszett nekem úgy könyv, mint ez. Juliska, ezt elolvassuk kétszer háromszor is.

Budapesttől — San-Franciscoig: ez a címe. Egy rövid pillantás Németországra, érdekes leírása a tengeri útnak, hűséges referáda mindarról, a mit New-Yorkban, Philadelphiában, Washingtonban, Chicagóban, San-Franciscóban, Salt Lake-Cityben észrevehett egy művelt, intelligens író, a kinek megvan az adománya, hogy megfigyelje a látottakat és vonzóan, szellemesen meg írja.

Száznál több gyönyörű kép van a kötetben; finom tiszta valamenyi; zubogó vizesések, havas hegyes-csok, rengeteg őserdők képe mellett ott vannak az emberi erő alkotásai: büszke paloták, szédítő mélységet áthidaló viaduktok, tiszteletreméltó vén templomok...

Ha ez a könyv akkor a kezembe került volna! Nem bóbiskoltam volna el a lugasban; mohón faltam volna minden betűjét és ki tudja, Juliska, tán még a te csókos kis ajkad se beszélhetett volna le, hogy el ne menjek oda az érdekes újvilágba, a miről ilyen szép könyvet tud írni — az, a ki ért hozzá.

Nyilttér*)

Báli selyemszöveteket méterenként 45 krtól 11 ftr 65 krig, valamint fekete, fehér és színes selyemszöveteket is méterenként 45 krtól 11 ftr 65 krig — sima, csikozott, koczkázott, mintázott, dama szolt stb. minőségben (mintegy 200 különböző fajta és 2000 különböző szín s árnyalatban) **postabér és vámmentesen a privátmegrendelők lakására szállít: Henneberg G.** (es. kir. udv. szállító) **selyemgyára Zürichben.** Minták postafordulóval küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovatban megjelenő közleményekért semmi feleő-seget nem vállal el a szerk.

HIRDETÉSEK.

Szám ad 2791--1894 tkvi 144 1--1

Arverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Grossmann és Rauschenbach első magyar gazdasági gépgyára czég végrehajthatónak íf. Lutsch György végrehajtást szenvedő elleni 254 ftr 40 kr. tőkekövetelés és 220 ftr 90 kr. tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében a kolozsvári kir. itélő tábla által 4436—94 I. sz. a. hozott jogerős másodbirói végzés folytán 254 ftr 40 kr. tőkekövetelés, ennek 1886 évi december 31 napjától járó 6% kamatai, 14 ftr 65 kr. perbeli, 21 ftr 46 kr. már megállapított végrehajtási és a még felmerülendő költségek; továbbá 220 ftr 90 kr. tőkekövetelés és jár. kielégítése végett, valamint csatlakozás folytán Dr. Atzél Béla javára 550 ftr s jár. Aranyossy Mihály javára 114 ftr 24 kr. sjár. a nszebeni földhitelintézet javára 45 ftr s jár. és 800 ftr s jár. Kessler Nándor javára 100 ftr s jár. és végül Theil György János javára 100 ftr és jár. erejéig, a gyulafehérvári kir. törvényszék kerületében fekvő gergelyfői I. 287 sztjkvben A + 1 rsz. a. foglalt 1328 hrsz. ingatlanak íf. Lutsch Györgyöt megillető fele részére 14 ftr 50 kr. becsárban, a 287 sztjkvben A + 2 rsz. 1594 hrsz. ingatlanak íf. Lutsch Györgyöt megillető fele részére 86 ftr becsárban, 287 sztjkvben A + 3 rsz. 2071. 2072 hrsz. ingatlanak íf. Lutsch Györgyöt megillető fele részére 54 ftr becsárban, 287 sztjkvben A + 4 rsz. 1712 hrsz. ingatlanak íf. Lutsch Györgyöt megillető fele részére 23 ftr 50 kr. becsárban 287 sztjkvben A + 5 rsz. 4426/2 hrsz. ingatlanak, íf. Lutsch Györgyöt megillető fele részére 14 ftr 50 kr. becsárban, 287 sztjkvben A + 6 rsz. 4487/2 hrsz. ingatlanak íf. Lutsch Györgyöt megillető fele részére 34 ftr becsárban, 287 sztjkvben A + 7 rsz. 5553. 5554 hrsz. ingatlanak íf. Lutsch Györgyöt megillető fele részére 72 ftr becsárban, 287 sztjkvben A + 8 rsz. 5793. 5794 hrsz. ingatlanak íf. Lutsch Györgyöt megillető fele részére 21 ftr becsárban, 287 sztjkvben A + 9 rsz. 3448a. 3449 hrsz. ingatlanak íf. Lutsch Györgyöt megillető fele részére 13 ftr 50 kr. becsárban; II. 309 sztjkvben A + 1 rsz. 686. 687 hrsz. ingat. Lutsch György tulajdonát képező 3/8-ad részére 104 ftr 25 kr becsárban;

III. 418 sztjkvben A + 1 rsz. foglalt 4732. 4735. 4738. 4739/1 hrsz. ingatlanak a B. 54 sor sz. a. bejegyzés szerint a Lutsch György tulajdonát képező 1/96-ad részére 48 ftr becsárban mint összesen 485 ftr 25 kriban ezennel megállapított kikiáltási árban az arverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan hányadók **az 1895 évi január hó 28-ik napján** délelőtti 10 óraker Gergelyfája községében a község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is telekkönyvi bírtoktestenként eladatni fognak.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlan hányadók becsárának 10%-át végrehajtható kivételével készpénzben, vagy 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Vizaknán 1894 évi nov. hó 15. napján.

A vizaknai kir. bíróság, mint tkvi hatóságnál.

Szentmiklóssy József, kir. aljbíró.

Nicht der Reflame, sondern der persönlichen Weiterempfehlung
durch die vielen Laufend Personen, die

Richters Tinct. capsici comp.
(Anker-Pain-Expeller)

in den letzten 25 Jahren mit gutem Erfolg gebraucht haben, verkauft dieses streng reelle Hausmittel keine große Verbreitung und allgemeine Beliebtheit. Wer die Tinct. capsici comp. (Anker-Pain-Expeller) schon bei Gicht, Rheumatismus, (Gliederreihen), Minder Schmerzen, Kopfschmerz, Zahnschmerzen, Hüftschmerz usw. als schmerzstillende Einreibung angewendet hat, wird stets eine Flasche davon vorrätig halten, um ihn auch bei Erkrankungen sofort als ableitendes, vorbeugendes Mittel anwenden zu können. Der Preis dieses altbewährten Hausmittels ist ein sehr billiger, nämlich 40 fr. 70 fr. und 1 fl. 20 fr. die Flasche. — Zu haben in den Apotheken; in Budapest beim Apotheker Josef von Török. — Man nehme nur Flaschen mit der Schutzmarke Anker an.
Richters Fabrik, Rudolstadt in Thüringen.



Egyedül valódi angol. csodabalsam THIERRY A. gyógyszerész PREGRADÁ-ban.

Enyhíti a köhögést, gyógyítja a mell- és tüdőbajt, minden külső és belső betegséget és csodaszorító gyógyhatással bír. Mint első segély használatára egyetlen egy családnál se hiányozzon. Csak akkor valódi és hamisítatlan a balsam, ha minden üveg egy értesítőkupakkal van lezárva, s melyben czégem „Thierry Adolf gyógyszerész az Órangyalhoz Pregradában” helynévvel, s ha minden üvegben egy veres címke, ehhez pedig egy használati utasítás is mellékelve van, mely ugyanezen védjegy és szöveg, mint itt fenn látható, van elhelyezve. Minden más balsam, melyek nem az én kupakjaimmal vannak lezárva és más-ként vannak kiállítva, hamisítványok és utáznak és tiltott, káros hatású és durva anyagot mint „Aloe” és ehhez hasonlókat tartalmaznak. Minden ilyen balsam ne fogadtassék el. Balsamom hamisítói és utánzói a védjegy törvény alapján törvényesen, szigorúan üldöztetnek, ugyancsak a hamisítványok ismét elárúsítói is. A magas kormány 5782. B. 6108. sz. a. kelt végzési, szakértői bizonyítvány alapján igazolva van, hogy készítményem semminemű tiltott vagy az egészségre káros hatású anyagot nem tartalmaz. Oly helyről, hol balsamomból raktár nincs, tessék megrendelést közvetlenül hozzám: **Thierry A. Pregradában, Rohits-Sauerbrunn mellett** intézni. Ausztria-Magyarország bármely postállomására bérmentve küldve 12 kis vagy 6 duplatéveg ára 4 korona, 60 kis vagy 30 duplatéveg ára 12 korona 60 fillér. Bosznia vagy Hercegovinába bérmentve: 12 kis vagy 6 duplatéveg ára 5 korona, 60 kis vagy 30 duplatéveg 15 korona. Megrendelések csak a pénz előleges beküldése, vagy utánvétellel eszközölhetnek. **Thierry Adolf gyógyszerész Pregradában, Rohits-Sauerbrunn mellett.**

Thierry A. gyógyszerész az „Órangyal”-hoz Pregradában



A valódi angol csodakenőcs hatása és ereje.

Az angol csodakenőcs, mely a legjobb eredménnyel használható szer a szénvedő emberségű és a legvalóságosabb és leghatékonyabb a sebek gyógyítására, ugyancsak a fájdalom enyhítésében felülmúlhatatlan főalkatrészt a piros rózsá „rosa centifolia”-ban lévő csodaszorító hatású gyögyerejét anyamás kitűnően elismert gyógyszeranyagok összetételéből képezik.

Az angol csodakenőcs használható:
A gyermekgyógyászatnál, tejgyűléseknél, mellkeményedéseknél, Orbáncz (Szt. Antal tüze), mindenemű sebek, láb vagy csont sebesülések, sebek, genyedség, dagadt lábak, sőt csontszu ellen: tífus, szurás, lő-, vágás- és zúzódási sebek ellen. Használható minden idegen részek, u. m.: üveg-, faszalka-, homok-, szilánk- és tüskék eltávolítására. Mindenemű daganat, kinövés, pokolvar, ujjképződés, sőt rákbetegség ellen; szemölcs, körömdaganat, hólyag és feldorzsolt lábak gyógyítására. **Mindenemű égési sebek,** fagyott testrészek, betegeknek hosszasan fekvés által támadt sebek, nyakdaganat, vértörődés, fülzúgás és a gyermekeknek előforduló kishedések ellen, stb. stb.

Az angol csodakenőcs minél régibb, annál kitűnőbb hatásában. Igen ajánlatos ezen egyedül álló elővigyázati szerből minden családnál készletben tartani. Két dobozban kevesebb nem küldetik; a szétküldés kizárólag az összeg előleges beküldése vagy pedig utánvétellel eszközölhetik. 2 tévely csomagolás, szállítással és bérmentes megküldéssel 3 korona 40 fillér.

Számos bizonyítványok rendelkezésre állnak. Figyelemztetlek mindenkit hatástalan hamisítványok megvétele ellen, a kérem szigorúan arra ügyelni, hogy minden tévelyben a fenti védjegy és czímkék „Thierry A. Órangyal gyógyszerész Pregradában” beleségve kell lenni és minden tévelynek egy használati utasítás ugyanolyan védjeggyel mint itt látható kell besomagolva lenni.

Az egyedül és valódi angol csodakenőcsöm hamisítói és utánzói a védjegy törvény alapján szigorúan üldöztetnek, ugyanugy a hamisítványok ismételtárúsítói.

Egyedül közvetlen beszerzési forrás

THIERRY A. Órangyal gyógyszerész
Pregradában, Rohits-Sauerbrunn mellett.

Egyedül főraktár Budapest és környéke részére

TÖRÖK JÓZSEF-nél
Budapest, Király-utca 12. szám.

Oly helyről, hol raktár nincs, tessék a megrendelést közvetlenül: **Thierry Adolf Órangyal gyógyszerész Pregradában, Rohits-Sauerbrunn mellett** intézni. Ausztria-Magyarország bármely postállomására bérmentve küldve 12 kis vagy 6 duplatéveg ára 4 korona, 60 kis vagy 30 duplatéveg 15 korona. Megrendelések csak a pénz előleges beküldése, vagy utánvétellel eszközölhetnek. **Thierry Adolf gyógyszerész Pregradában, Rohits-Sauerbrunn mellett.**

Bauer Rudolftól Insbrukból. Tirolban.

Szállítási üzlet Rudolfstrasse No. 4. A legnagyobb választék férfi és hölgylodenben. Kész havelok, kész hölgyruhák.

Képes katalóg és minták ingyen és bérmentesen.

A Bauer-féle Loden finomsága miatt világhírnek örvend.

Richters Anker-Steinbaukasten

Stehen nach wie vor unerreicht da; sie sind das beliebteste Weihnachtsgeschenk für Kinder über drei Jahre. Sie sind billiger, wie jedes andre Geschenk, weil sie viele Jahre halten und sogar nach längerer Zeit noch ergänzt und vergrößert werden können. Die echten

— Unter-Steinbaukasten —

sind das einzige Spiel, das in allen Ländern ungetrübtes Lob gefunden hat, und das von allen, die es kennen, aus Überzeugung weiter empfohlen wird. Wer dieses einzig in seiner Art dastehende Spiel- und Beschäftigungsmittel noch nicht kennt, der lasse sich von der unterzeichneten Firma eiligst die neue reich illustrierte Preisliste kommen, und lese die darin abgedruckten überaus günstigen Gutachten.

Beim Einkauf verlange man gefälligst ausdrücklich: Richters Unter-Steinbaukasten und weise jeden Kasten ohne die Fabrikmarke Unter scharf als unecht zurück; wer dies unterläßt, kann leicht eine minderwertige Nachahmung erhalten. Man beachte, daß nur die echten Unter-Steinbaukasten planmäßig ergänzt werden können und daß eine aus Versehen gefauste Nachahmung als Ergänzung völlig wertlos sein würde. Darum nehme man nur die berühmten echten Kästen, die zum Preise von 35, 70, 80 fr. bis 5 fl. und höher vorrätig sind in allen feineren Spielwaren-Handlungen.

Neu! Richters Geduldspiele: Nicht zu bisig, Ei des Columbus, Blitsableiter, Grifftöter, Zornbrecher usw. Preis 35 fr. das Spiel. Sternrüssel 70 fr. Nur echt mit Unter!

F. Ad. Richter & Cie.

Erste österr.-ungar. f. u. f. priv. Steinbaukasten-Fabrik, Wien, XIII/1 und I. Ribbelungeng. 4. (Mundstadt (Eifel), Nürnberg, Ulm, Rotterdam, London E.C., New-York, 17 Warren-St.)



GUMMI!

Valódi párizsi különlegességek! **F. Be guerand** fils párizsi gyárából. Gummi és halhólyag jótállás mellett tuczonként 1, 2, 4, 5 és 6 frt. — Capottes americains tuczonként 3, 4 és 6 frt. Párizsi szivacska 2—6 frt, gyűjtemény uraknak 3—10 frt. — Eredeti pessarium oclusivum Meusinga tanár szerint 1.80—5.80 frt.

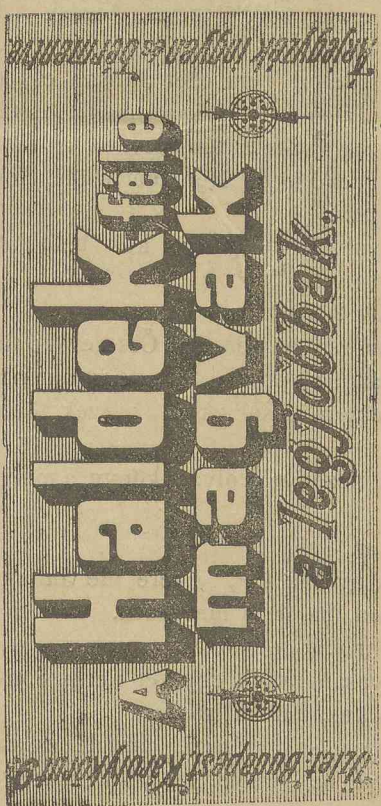
Ujdonság! Minden hölgynek nélkülözhetlen a „Diana öv” 2.50—5 frt. Bet gápolási cikkek gyári áron. 10 frtnyi megrendelésnél 10% árkedvezmény. Megrendelés pontosan és diszkrét eszközöltetnek.

KELETI J.

cs. és kir. szab. sérvkötő gyártója

BUDAPEST, IV., Koronaherceg-utca 17. szám.

Arjegyzék ingyen és bérmentve. 120 3—5



Hirdetések.
jutányos áron felvételnek e lap kiadóhivatalában.

SARG féle egészségileg megvizsgált



Számtalanszor kipróbált

és orvosilag ajánlott, egyszersmind

Fogtisztító és fentartó szer

Mindenütt kapható. 138 1—40

Valódi tiroli Loden szövet

Tanuló kerestetik.

Alvinczen, egy nagyobb vegyes kereskedésbe egy jó családból való fiu

TANULÓNAK

TELJES ELLÁTÁS MELLETT azonnal felvétetik.

Értekezhetni e lap KIADÓHIVATALÁBAN,

Mária-czelli Gyomor-cseppek

nagyszerűen hatnak gyomor bajknál, nélkülözhetetlen és általános ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, felfújság, savanyu, felbőgös, hasmenés, gyomorégés, felesleges, nyálkakiválasztás, gárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs stb.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejájánál, a menyinyben ez a gyomortól származott, gyomorulterhelésnél étellekkel és italokkal, glisztiák, májbajok és hámorhoidáknál.

Említett bajknál a **Máriaczelli gyomorcseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár: **Török József** gyógyszerész Budapest, Király utca 12. sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom”.

A Máriaczelli gyomorcseppek valódi kaphatók.

Gyulafehérvárt:
Fröllich Gyula gyógyszerésznél,
Szászsebesen:
Reinhardt J.C. gyógyszerészárában.

KARÁCSONYI és ÚJ ÉVI AJÁNDÉK TÁRGYAK

nevezetesen:

IMAKÖNYVEK, ALBUMOK, gyermek-JÁTÉKOK, DOHÁNY és SZIVAR-TÁRCZÁK finom LEVÉLPAPÍR dobozok és mindenféle NAPTÁRAK stb. feltűnő nagy VÁ-LASZTÉK BAN kaphatók

Weiss Bernát

DISZMŰÁRÚ KE-RESKEDÉ-SÉBEN Gyulafehérvárt főtér.

Alapított 1865.

Sürgőnyezim: Dietrich Budapest.

DIETRICH és FIA

ezelőtt Dietrich és Gottschlig

cs. és kir. udvari szállítók,

tea, rum, cognac és palaczkos nagykereskedők

BUDAPESTEN.

Központi iroda: IV. régi posta-utca 10. sz.

Fiók raktárak: IV. váczi-utca 12. sz. „Peking városához”, a korona kávéházzal szemben. IV. kigyó-tér 1. szám „A tea növényhez”, VI. Andrassy-ut 33. „Moszkva városához”, Andrassy-ut és nagymező-utca sarkán.

Átviteli pinczék és raktárak: X. Kőbánya, füzér-utca 30. sz.

Városi palaczkosraktár: IV. aranykéz-utca 1. sz.

Közvetlen behozatal I-ső rendű **Jamaica rum, francia cognac** (C. Duvergy Taboureaux) és francia, még hollandi (Ervin Lucas Bois) **likőrökből**. Kiválóan ajánljuk utólrhetetlen és 30 év óta közkeveltségnek örvendő **tea vegyitékeinket**, mint: **Mandarin vegyiték, császár vegyiték, moszkvai vegyiték, király vegyiték** és udvari vegyiték o. é. 3 frtől 12 frt 1/2 kilónként.

JAMAICA RUM

20, 35 és 1 1/10 liter tartalmazó palaczkokban 25 krtól o. é. 8 frt.

BRASILIAI RUM

védjegyükkel ellátott palaczkokban, 1 1/10 ltr. frt 1.25 kr. 70 centiliter 68 kr.

COGNACOK

francia 70 centiliteres palaczkokban 1 frt 20 krtól 12 frt. **Francia cognac saját czimkéinkkel és védjegyükkel**, czégünk különlegessége, 74 centiliteres palaczkokban, 4 frtől 18 frt.

A legkisebb rendelmények is gyorsan és legnagyobb figyelemmel eszközöltetnek.

Ismétlődő, szállodás és kávé urak részére külön kedvezmények.

Levelezőlapal kívánt kimerítő árjegyzékeink azonnal ingyen és bérmentve elküldetnek.

Főraktár Gyulafehérvár és környékére

Fuchs Nándor urnál

Nyom: Papp György püsp. lycz. Gyulafehérváron.